

Èstratto dagli *Atti della Società Italiana di Scienze Naturali*  
e del *Museo Civico di Storia Naturale di Milano*  
Vol. CIV, Fasc. I (1965)

ALBERTO GIROD

---

**Ecologia dei molluschi viventi in un fontanile  
della provincia di Milano**

1° Contributo alla conoscenza della malacofauna  
dei fontanili lombardi



MILANO

---

15 Marzo 1965

## Résumé

Pendant plus d'une année l'auteur a fait des recherches sur un ensemble de sources (*fontanile*) qui jaillissent dans les environs de Milan. D'après les périodes de croissance de la végétation aquatique et des températures de l'eau, qui sont plus élevées en hiver qu'en été, l'auteur précise l'écologie de chaque espèce en faisant noter à l'aide de diagrammes les renversements de saison que l'on remarque dans la présence de deux espèces: *Physa fontinalis* (L.) et *Bythinia tentaculata* (L.).

## Summary

For more than one year the author has led some research on a system of sources (*fontanile*) which have their origins near Milan. According to the periods when the vegetation is growing and to the temperatures of the water,

which are higher in Winter than in Summer, the author points out the ecology of every kind, drawing the attention on some seasonal inversions which are observed in the presence of two kinds: *Physa fontinalis* (L.) and *Bythinia tentaculata* (L.).

### Zusammenfassung

Für mehr als einem Jahr hat der Verfasser einige Nachforschungen angestellt über einige Quellen (*fontanile*) die in der Nähe von Mailand stammen. Auf Grund der Wachstumsperioden der Vegetation und der Wassertemperaturen ist es dem Verfasser möglich die Echologie aller Arten festzulegen und mit Hilfe von Diagrammen die Aufmerksamkeit auf einige jahreszeitlichen Umkehrungen zu lenken die bei zwei Arten bemerkbar sind: *Physa fontinalis* (L.) und *Bythinia tentaculata* (L.)